

# БЕЛАРУСКАЯ ДОРЦЬ

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:  
на год . . . . . 2 зл.,  
на паўгоду . . . . 1 „  
Заграніцу — удвая даражэй.  
Цана абвестак поводле ўмовы.

Адрас Рэдакцыі  
і адміністрацыі:  
Вільня,  
Каралеўская вул. 3—8.

ІСХОД

Рэдакцыя адчынена  
ў аўторкі і пятніцы  
ад 10 да 14 гадз.

## ЗЪМЕСТ:

Ад рэдакцыі.  
Медаваньне расылін — Я. Ш.  
Каляндар пчалаля ў чэрвені.  
" агародніка ў траўні.  
" " ў чэрвені.  
Як павялічыць колькасць пашы — Л. Б.  
Канвалея — М.  
Беларуская хроніка.  
Паштовая скрынка.

№ 1(7)

1938 г.



# Беларуская Борцъ

№ 1 (7) (25)

ТРАВЕНЬ 1938 Г.

ГОД V

53355

## ДД РЭДАКЦЫІ.

Гэтым нумарам мы распачынаем пяты год выдаваньня. Тэрмін праўда вельмі скромны, але бывае што і гэтакі можа стварыць нават цэлую эпоху.

Кінушы вокам на пройдзены шлях, мы съмела можам сказаць, што наша праца не прыйшла ня-прыкметна. Ня гледзячы на тое, што Бел. Борцъ выходзіла непэрыядычна і не акуратна, з вялікім перарывам і пры тым у дужа скромных разъмерах, аднак здолела яна стацца нават за гэтакі кароткі час папулярнай ува ўсіх куткох нашае старонкі, усюды, дзе толькі дайшлі весткі аб яе існаваньні. Адным словам, Бел. Борцъ здабыла сабе правы грамадзкасці. Пры гэтым павінны мы яшче адзначыць, што прыхільна спаткалі нас фаховая прэса і грамадзькасць і іншых народаў, зразумелі толькі тыя, для каго слова беларускі не зўяляецца пужалам, але хто падходзіць да нас спакойна і аб'ектыўна, ацэніваючы ўсё нашае крытычна з пункту гледжаньня карысці і вартаснасці. Што-ж зъяўляеца прычыну гэтага пасъпеху, гэтае папулярнасці Бел. Борці.

Бел. Борцъ вышла ў той час, калі перад земляробствам адчыніліся новыя кругавіды. Вынікі сусьеветнай вайны і гаспадарчы кризыс, які паўстаў праз колькі гадоў, паставілі перад земляробствам новыя заданьні. Вясці гаспадарку старымі мэтадамі, абмяжоўвацца толькі вытворчасцю

не займаючыся справамі эканамікі — стала не магчымым. Каб не загінуць, каб мець што-небудзь за сваю мазольную працу, земляробу нават самому дробнаму трэба сачыць і за ўсім што дзеіцца на съвеце, і знаёміца з эканамічным бокам гаспадараваньня, і з досьледамі і пасъпехамі науки і з тым, як можна прыстасаваць усё гэта ў сваім шгодзенным жыцці, у сваей штодзеннай працы.

Паўсталі патрэба ня толькі асьветы наагул, але і асьветы фаховай земляробскай, патрэба карыстаньня квіжкаю, фаховым часапісам.

Школа не магла і ня можа даць фундаманту веды шырэйшим слаем земляробаў. Мала маєм гэтакіх школаў і даступныяны толькі адзінкам і пры гэтым трэба прызнацца, што вельмі часта гэтыя адзінкі, здабыўшы веду не вяртаюцца ў сваю вёску, каб служыць ей сваей ведаю і ідуць далей у людзі.

Для широкіх кругоў астаяцца толькі кнішка і фаховыя часапісы. Але і тут трэба сцвердзіць, што і яны далёкія ад таго, каб выканаць гэтае заданьне. Па першое мала маєм добрых кніжак у мове даступнай нашаму селянству, а па другое як аўтары, так рэдакцыі часапісаў не дацэніваюць таго, што, нашыя землі знаходяцца у адменных кліматычных варунках і што культура нашае глебы і клімат вымагаюць, дзеля гэтага



асобнага падыходу да іх, а не на-  
кідываньня нам мэтадаў і практы-  
кі здабытых у неадпаведных клі-  
матычных варунках.

Бел. Борць, якая паўстала як  
часапіс чиста пчалярскі, адчула  
ўсе гэтыя недахопы і перабудава-  
лася ў часапіс агульна гаспадарчы,  
каб у межах сваіх сілаў і магчы-  
масцяў, дапамагаць нашаму се-  
лянству гаспадарыць пры сучасных  
варунках жыцця.

Прайда няшмат зрабілі мы ў гэ-  
тым напрамку, але не наша ў гэ-  
тым віна. Апрача нашае добрае  
волі патрэбныя былі дзеля гэтага  
і адпаведныя грашовыя сродкі, якія  
далі-б нам магчымасць акуратна  
і пэрыядычна выпускаць у съвет  
нумары Бел. Борці. Гэтых сродкаў  
мы чакалі і чакаем ад сваіх чыта-  
чоў ад усяго беларускага гра-  
мадзянства наагул. Колькі атрыма-  
лі — толькі і далі, бо ўласных  
грошаў ня маём, а ніякіх субсы-  
дыяў і дапамогаў ня было адкуль  
і спадзявацца.

Працуючы вось у гэтакіх ва-  
рунках Бел. Борць здолела аднак  
зацікавіць шырокі кругі нашага  
селянства, што зьяўляецца най-  
лепшым доказам таго, што гэ-  
такі часапіс ёсьць патрэбны і  
што напрамак нашае працы пра-  
вільны.

Выпускаючы гэты нумар Бел.  
Борці, мы спадзяёмся, што нашы  
чытачы дапамогуць нам у гэтым,  
каб цяпер Бел. Борць магла вы-  
хадзіць сыстэматычна і акуратна.  
Вялікага не вымагаем — просім  
толькі аб прысылцы падпіскі, якая  
і вызначана ў такіх размерах, каб  
можна было толькі аплаціць кошты  
друку і перасылкі. Супрацоўнікі  
нацы платы за свою працу ад  
нас ня просяць. Іхняя заплата —  
гэта сувядомасць выкананага гра-  
мадзкага абавязку.

Атрымаючы ад Вас гэтыя срод-  
кі, мы зробім усё, што толькі мож-  
на, каб Бел. Борць была карысная  
і цікавай для кожнага з Вас.

M.

## МЕДАВАНЬНЕ РАСЬЛІН.

Хоць расьлінаў вытвараючых  
мёд вельмі шмат, але такіх рась-  
лінаў, якія вытвараюць шмат мёду,  
ня так многа. Ды апрача таго,  
адна і тая самая расьліна не  
аднолькава мяdue. А гэта залежыць  
ад ўсіх якіх варункаў, якія мо-  
гут зымяніцца ў кожным асобным  
выпадку. Сярод гэтых варункаў  
вялікі ўплыў аказваюць: век рась-  
ліны, стан пагоды і пара дня,  
а таксама клімат, глеба, съвет  
і г. д. Найбольшая колкасць нэ-  
ктару, з якога пчолы вырабляюць  
мёд, набіраецца ў кветках у часе  
развіцця тычкаў і слупкоў. Неза-  
лежна ад гэтага кветкі больш  
мядуюць у першую палову дня —  
раніцаю, пасля ж паўдня дзеяль-  
насць нэктарнікаў значна слабее

У часе засухі большасць кве-  
так зусім ня выдзяляе нэктару  
і наадварот, у цёплую пагоду ды  
при вільготным паветры медавань-  
не кветак дасягае найбольшай  
мёры. Пасля грымотных і даж-  
джыстых дзён выдзяленыне нэктару  
павялічваецца і даходзіць да най-  
большых норм.

Асаблівай уражлівасцю да  
стану пагоды адражніваецца ліпа.  
Паводле Фріка, у парны, цёплы  
дзянёк адно дрэва ліпы зможа даць  
толькі нэктару, колькі гектар  
грэчкі, таму што нэктар выцякае  
ў ёй бясперастанку, як бы з ручча.

Мядаванье расьлінаў зымя-  
ніяеца таксама ў залежнасці ад  
клімату і географічнай шырыні  
мяецовасці. Там, дзе клімат за-

сушлівы, расыліны менш мяdutoць. Чым далей на поўнач (зразумела, да пэўных граніцаў), тым больш у расылін вытвараецца нэктару.

Гэтак сама у значнай ступені медаваньне расыліны залежыць і ад глебы, падглебы, спосабу гадоўлі расыліны і г. д.

Медаваньне шмат якіх расылінаў вагаеца ў працягу дня. Калі, напрыклад, у даннай мясцовасці ў ранішняй гадзіны стаяць туманы і халодныя вяты, веячыя з балотаў, то гэта можа адбівацца на медаваньні некатарых расылінаў. У другіх мясцовасцях, дзе дні часта бываюць ясныя, там палючыя праменіні сонца могуць высушваць нэктар у расылінаў, і дзеля гэтага у дзеннай гадзіны нэктару можа аказацца менш, як бы гэта магло быць пры больш вільготным клімаце. Калі падыходзіць к нэктарарадайнасці асобных расылінаў, то ўбачым, што рад расылінаў вытварае нэктар у розныя гадзіны дня. Напрыклад, Грэчка (паводле Фоміных) у ясную пагоду выдзяляе нэктару больш у раніні і вячэрнія гадзіны. У пахмурную пагоду яна выдзяляе больш нэктару ў паўдні і ў дзень. Каюшына у ясную пагоду выдзяляе нэктару больш раніцаю, у паўдні менш, па паўдні ізноў павышаеца, як раніцаю, а пад вечар слабее.

Паводле Лайанса і Бонье, у харыш дзень колькасць нэктару аднай і тэй самай расыліны зъмяншаецца паступова да 3 гадзін папаўдні, каб пасля ізноў павялічыцца ўвечары; павялічэнне гэтае працаўжаеца праз усю ноч да усходу сонца. Калі тэмпература вельмі высокая, то выдзяленне нэктару будзе толькі раніцаю. Гэтак, напрыклад, у Алжыры ў часе вялікіх засух улетку пчолы толькі раніцаю знаходзяць узятак, а пасля 8 гадзін раніцы ўжо ўсе сядзяць у вульёх.

Паводле Фоміных, колькасць

нэктару мяняецца ў працягу дня ў залежнасці ад пагоды і будовы кветкі. Кветкі з адкрытымі нэктарнікамі у ясную пагоду ў дзень абніжаюць колькасць нэктару, а падвечар павышаюць; а ў хмарную пагоду, наадварот: паднімаюць у дзень, а пад вечар абніжаюць. Кветкі з закрытымі нэктарнікамі у абодвух выпадках абніжаюць да паўдня, па паўдні павышаюць да ранішняга максімума, а ў ясную пагоду колькасць нэктару заусёды большая, як у хмарную.

### Уплыў сонешнага съявіла на медаванье расылінаў.

Сонешнае съявіло, кажа Ловелль: ёсьць тая сіла, якая змушае працаваць расыліну так-сама, як электрычнае сіла прыводзіць у рух машыну. Пазбаўце расыліну съявіла, і запасы цукру хутка будуть зуҗыты, а выдзяленне нэктару спыніцца.

Аднак-жа, вельмі сільнае съявіло шкоднае для расылін і яны ў гэтым выпадку так настаўляюць лісцё, каб на іх менш падала съявіла.

З вышэй сказанага можна зрабіць вывад, што чым больш сонечных дзён прыпадаючых на сэзон, тым медаэбор павінен быць большым, дзеля таго, што з аднаго боку, некатарыя медадаі у сонешнюю пагоду даюць больш нэктару, а з другага боку — лёт пчол пры сонцы заўсягды сільнейши.

Але тут трэба засыцерагчыся адносна медадайных расылінаў з адкрытымі нэктарнікамі. Досьледы паказалі, што, напрыклад, нэктарнікі чырвонай каюшыны, якія схаваны у сярэдзіне кветкі, у ясныя дні вытвараюць нэктару у 2—5 разоў больш у параўнанні з пахмурнымі днямі, а ў расылін, нэктарнікі якіх амаль зусім

ня прыкрыты, назіраюцца адваротныя вынікі.

Дзеялі гэтага і пахмурнасць для адкрытых нэктарнікаў упłyвае дадатна. Грэчка і гарчыца, у якіх нэктарнікі адкрыты, у пахмурных дні вытвараюць нэктару ў  $1\frac{1}{2}$ —3 разы больш і наадворт, у канюшыны ў пахмурную пагоду дзеяльнасць нэктарнікаў абніжаецца.

На тэй самай падставе ценъ, падаючы на расыліны скарочвае дзеяльнасць нэктарнікаў. Вось таму зразумела, чаму травяністыя і куставыя расыліны у лясох меныш мядуюць, чым калі яны растуць на прасеках або на палянках.

## Уплыў тэмпературы на медаванье расылін.

Тэмпература аказвае большы ўплыў на выдзяленье нэктару, як съятло. Тэмпература, пры якой нэктар пачынае выдзяляцца і пры якой выдзяляецца яго найбольш, бывае неаднолькава ў розных медадайных расылін. Напрыклад, у вішні выдзяленье нэктару настаем пры тэмпературе  $8^{\circ}$  с., у чаромхі— пры  $10^{\circ}$  с., Досьледы у Амэрыцы (м. Кларынд, штат Айова) паказалі, што найбольшы збор мёду з белай канюшыны быў у дні з тэмпературою  $28$ — $33^{\circ}$  с.; што найбольш выдзяляецца нэктару пры тэмпературе ад  $28^{\circ}$  да  $38^{\circ}$  с.; што тэмпература вышэй  $38^{\circ}$  С. аказвае ад'емнае дзеяньне на медаванье расылін.

Шмат ёсьць добрых медадайных расылінаў, якія шмат выдзяляюць нэктару і пры ўмеркаванай тэмпературе, а нават і пры парунальна нізкай тэмпературе. Вярбіца, напрыклад, выдзяляе шмат нэктару у такую пагоду, калі з ліпы і канюшыны пчолам няма чаго браць. Грэчка, паводле Фоміных, больш выдзяляе нэктару пры тэмпературе нізкой  $16^{\circ}$  с.

Верас добра мядуе ў ранішнія гадзіны (у верасні месяцы) пры тэмпературе  $90$ — $110$  с.

## Медаванье й вільгаць.

Вільгацію называеца прысутнасць вадзяной пары ў паветры. У дажджлівы дзень паветра бывае насычана вільгацію на сто процэнтаў; у сухую пагоду — ледзь на 50 процэнтаў.

У мёдзе, які сабраны пры вільготнай атмасфэры, заключаеца больш вады, як у сабраным пры сухім паветры.

Наагул жа найбольш спрыяе для выдзяленья нэктару сярэдні стан вільгаці ў паветры, г. з.  $60$ — $80$  процэнтаў. Аднакожа некаторыя расыліны і тут робяць свае выняткі. Гэтак, паводле Фоміных, грэчка і агурочнік больш выдзяляюць нэктару пры больш вільготным паветры, а фацэлія пры больш сухім паветры.

## Уплыў дажджоў і засух на медаванье расылін.

Многія пчаляры заўважылі, што цёпла вільготная пагода найлепш забяспечвае добры сбор мёду. Пры ўмеркаваных дажджох і цёплым леце ўсякая наагул расылінасць развіваеца багацей і лепш забяспечвае пасекі медам.

Беспасярэдня пасля дажджу колькасць нэктару сільна павялічываеца. Калі, напрыклад, напіредадні прайшоў дождж, то на наступны дзень нэктару выдзяляеца больш. Тоё самае бывае і ў працягу дня, калі дождж выпадае ў ранішнія гадзіны, а затым зъмяняеца цяплом і сонцем.

Лішнія дажджы шкодны для медаванья расылін, бо тады сама расыліна буйна расце, а кветкі развіваюцца слабей і дзеялі гэтага менш выдзяляюць нэктару. Апрач таго, у тых расылінаў, як напры-

клад, у грэчкі, у якіх нэкторнікі адкрыты, працяжныя дажды выпалоскаваюць нектар з нектарнікаў.

Але найбольш згубны для медазбору съпякоты, калі ў паветры бывае зусім мала вільгаці. Ад плющых праменіння ѿ сонца і сухавею расыліны ня толькі ня вытвараюць нектару, але самі не разывіваюцца, вянучь, жаўцеюць і сохнучь. У гэтакія дні пчолы нічога ня могуць сабраць, нават корму для дзетак.

## Уплыу ветру на медаваньне.

Паводле Фоміных, вецер ніколі ня можа быць спрыяющим для выдзялення нектару. Усё роўна, ці вее халодны паўночна-усходні ветер ці съпякоты сухавей, нектарнікі скрочваюцца і спыняюць працу.

Некаторыя расыліны да таго чулы к ветру, асабліва сухому, гарачаму, што зусім спыняюць выдзяленне нектару. Асабліва ўражлівы к такім вятром расыліны з адкрытымі кветкамі. Як прыклад, могуць служыць ліпа і грэчка на якія вельмі часта шкодна дзеіць гарачы вецер. Нават на зярно грэчкі ў гэтакім выпадку бывае вельмі благая.

У такіх прыпадках калі рэзка абрываецца ўзятак з ліпі або грэчкі, дзякуючы зьмене ветру на сухі і гарачы, часта бываюць напады пчол на чужыя пасекі больш слабыя і рабуюць іх да чиста.

## Уплыу агульных варункаў пагоды на медаваньне.

З папярэдніх асабных мэтэоралёгічных дзейнікоў мы пераканаўліся, якое вялікое значэнне для медаваньня расылін маюць тэмпэ-

ратура і вільгаць паветра, але медазбор агульны заўсягды залежыць ад таго, якое было с палучэніем мэтэоралёгічных варункаў і якая ў выніку гэтага вышла пагода заувесь пчалярскі сезон.

Агулам можна сказаць, што цёплае і ўмеркавана - вільготнае лета дae найлепши медазбор.

Зъмяншаецца выдзяленыне нектару ніжэй  $15^{\circ}$ , пры слабым сонечным съвіtle, сухім паветры, пры вятрах наагул ды больш усяго пры паўночна-усходнім халодным і паўднева-усходнім сухім.

Усялякія рэзкія перамены пагоды, асабліва наступленыне дажлівых пэрыяду або працяглых съпякотаў, вельмі неспрыяюць для медазбору.

У асобныя пэрыяды лета найлепши ўзятак бывае: 1) пасля цёплай ціхай начы, 2) калі пярэдаднем на досьвітку ідзе дождж, а пасля ясна, 3) калі ідзе дробны дожджык у перамежку з сонечнаю пагодою, 4) калі горача, але па небу ходзяць легкія хмары, 5) калі горача, а ўдалі чутны грымоты, 6) чым больш навальніц, tym больш узятку.

Агульныя варункі пагоды вельмі значна уплываюць ня толькі на медаваньне, алеж на лёт пчол, што у сваю чаргу, зразумела, адбіваецца на медазборы.

Я. Ш.

## Каляндар пчаляра у чэрвені.

Месяц чэрвень — месяц раеньня пчолаў. Хаця ў паступовага пчаляра не павінна быць натуральных раёў, бо гэта шмат забірае часу на пільнаваньне, дык не заўсяды пільнаваньне ўдаецца, рой можа ўцячы. Аднак, нават, пры найпільнейшым даглядзе часам пчолы могуць выраіцца і дзеля гэтага трэба

быць прыгатаваным, каб рой было дзе асадзіць: старыя вульлі трэба старанна вычысьдіць, а новыя загадзя памаляваць, каб сувежы пах хварбы не пракудзіў чтолам. Трэба мець пад рукой рапніцы і іншыя прылады да зьбіраньня і асаджыванья раёў.

Калі ня хочам мець раёў, пільна сочым за чтоламі і ў адпаведным часе пабольшываю гнёзды, даём вузу, а калі гнізда пашырыць нельга, дзякуючи абмяжаваным разъмерам, ставім раней надстаўкі. Ня варта асаджываць раёў малых а толькі сільныя 2—3 кг. вагі а ніжэй аднаго кг. павінны злучацца па два а то і тры раі. Так сама ня варта асаджываць раёў позных, пасля другой паловы ліпня.

Новым раём даём толькі рамак, колькі яны абсядуть, бо калі даць зашмат дык яны будуць цягнуць усю вузу разам і да зімы ня выпягнуць і ня зробяць сабе гнізда, тады калі дадзём колькі трэба, то рой зробіць сабе на зіму гніздо.

За маладым роем трэба больш старанны дагляд як за старым. Трэба глядзець ці не адкліялася вуз, ці добра цягнуць вузу ці матка заплодненая, а можа матка згінула ў часе ігры і трэба даць новую. Каб адразу даведацца ці матка ня згінула, то асаджываючи рой даём яму рамку з маладой чарвой і яечкамі і чтолы па згубе маткі зараз-жа заложаць матачнікі і тэтым нас паведамяць.

## Каляндар агародніка на травень.

У садзе. Да паловы месяца каньчаць угніванье дрэваў і кустоў. Маладыя, у красавіку пасаджаныя дрэўкі ў выпадку засухі моцна паліваць; каліб знайшліся штукі, як быццам ня прыжыўшыя, то

трэба папрабаваць абкруціць іх мокрым мохам і часта яго спрысківаць, а зямлю кругом дрэвак абляжыць гноем.

— Каньчаць шчапленыне фруктовых дрэваў.

— Вирэзываць слабыя галінкі малінаў, астаўляючи ў кусце 5—6 самых моцных. Зямлю ў трускаўках і малінах перакапаць матычкай і ачысьціць ад пустазельля. Трускаўкі паліваць гнаёукай найкарыстей з курынага навозу.

— Калі фруктовыя дрэвы адкрасуюць і завяжудь овачы, лобра падліць іх разъведзенай гнаёукай.

Вясці барацьбу са шкоднікамі. Зямлю пад дрэвамі і кустамі перакапаць. Зьбіраць старанна вонрадні гусьвідаў на дрэвах. Расыліны ацанаваныя мышыдамі апышківаць пылам, адварам „квасы“ (купляеца ў аптэцы), адварам памідоравага лісьця або т. зв. эмульсый з газы і мыла.

Каліб масава з'явіліся хрущы, абтрасаць іх раніцай на посыцілкі і абліўшы варам даваць курам і качкам.

У агародзе: Высаджываць на грунт, калі пагода пазваляе раннюю капусту, каліфёры, рассаду, цыбулі, памідоры. Калі 10 траўня садзіць фасолю, а ў палове месяца агуркі і гарбузы. Берагі загонаў з агуркамі абсаджываць — салатай і радыскай.

Каліб капусныя расыліны апанаўала земляная блошка — пасыпаць іх рана пакуль ёсьць раса — пылам з вапны, тытунью або попелам. Не дапускаць да зарастання загонаў пустазельлям, а вылеклянае складаць на кампост, або прыгатаўляць з яго гнаёуку. Зямлю паміж варыкам якнайчасцей ўспульхніваць асабліва падчас засухі, або пасля сільнага дажджу.

## Каляндар агародніка у чэрвені

Страсаць з дрэваў на посьцілкі жучкоў кветкаеда, нішчыць воне прадпі гусьвіцаў на дрэвах, абразаць галіны з сухімі кветкамі на сьлівах, вішнях і чарэшнях. Фруктовыя дрэвы і ягадныя кусты, апанаваныя гусьвіцамі апышківіаць парыскай цеччу 2—3

разы; апанаваныя мішыцамі, апышківіаць тытуновым экстрактам, адварам квасіі, ці газавай эмульсіяй. Апалоць трускаўкі і падаслаць саломай ці мохам, каб паслья ягады не укачываліся ў пясок. Гарод ачысьціць ад пустазельля. Сядзячы рассаду капусты, флянсы памідораў, глядзецы, каб расыліны былі здаровыя: жаўтаватыя з плямачкамі, з пашкоджаным карэнінем выкідаць.

## Як павялічыць колькасць паши.

Даецца заўажыць, што найбольш балочным мейсцам дробных селянскіх гаспадарак, ёсьць недахоп паши, і што з гэтага вынікае немагчымасць разъвіцца малочнае гаспадаркі. У апошнія часы пытанне павялічэння колькасці паши займае можна сказаць, усіх гаспадаў у Эўропе і дзеля таго робяцца што раз новыя досьледы і што раз новыя расыліны кармовыя заўёваюць сабе мейсца. Разгледзім коратка тыя, якія ў нас яшчэ мала, або зусім нязнаныя.

— На слабейшай зямлі, дзе ня ўдаецца буракі варта прабаваць заводайць кармовую морхву; ёсьць яе некалькі адменаў, усе даюць здаровую і пажыўную пащу, у колькасці да 300 квінталаў з гектара.

— На добрай зямлі, да агромаднай вялічыні дарастае кармовая дручка. Сеяць яе можна ў траўні праста на мейсца ў радкі на 40 см. адзін ад другога, густа праросшую перарываецца на адпаведную адлегласць.

— На позны васеніні корм надаецца рэпа кармовая васеніная. Надаецца да ўжытку ўжо ў з месцы паслья пасеву. Сеюць яе галоўным чынам на загараных і забаранаваных пожнях.

— На зялёны корм, які можна

ўжываць сівежы і прыгатаўляць з яго сілас вельмі падаецца кармовы сланечнік. Удаецца ён і на слабейшай зямлі, добра пераносіць засуху, расыце хутка. даючи ўжо ў 9-10 тыдняў вялікую масу зялёной паши. Дзеля таго, што расыце хутка можна яго сеяць ablічыўшы час так, каб мець пащу на найцікайшую пару. На зялёную пащу зрезываецца сланечнік перад самым красаваньнем, на сілясы ў поўным красаваньні.

Да больш знаных кармовых расылінаў належыць г. зв. конскі зуб, адмена кукурузы. Дае ён масу зялёной паши на сівежы корм і на сілясы, але палца гэта даволі вадзяністая, дзеля таго трэба жывёлу падкормліваць іншымі пашамі багацейшымі ў бялак. Конскі зуб патрабуе зямлі добрай і добра угноенай. Сееццы ў палове траўня, бо баіцца прымарацца.

Гадоўцы цыкорыі, якой карэніне адпаведна прытоўлене служыць дамешкай да кавы, звярнулі на яе ўвагу, як на расыліну кармовую асабліва адпаведную дзеля выкормлівання сівіней. Зявіліся сярод гадоўцаў галасы, што сівіні, а назіват хетнія птушкі кормленыя цыкорыяй робяцца адпорнымі на зарылівыя хваробы. Цыкорыя найлепш удаецца на зямлі сяредній,

багатай вапнай.. Можна яе гэтак сама сеяць на лепшым пяску. На ўгноенай зямлі дае цыкорыя 3-4 і нават часам 5 пакосаў. Дзеля гэтага на пракармленье праз лета аднаго парсюка абсяваюць 40-50 мэтраў квадратовых поля. Сеецца яе ў першай палове траўня.

— Да расылін кармовых, гадаваных на залённую пашу і то на самую познью пару належыць *кармовая капуста*. У добрых варунках дае яна 400 да 600 кіл. пашы з 1 ара (100 квадратовых мэтр.). Добра пераносіць маразы да 10 градусаў, дзеля гэтага можа стаяць у полі да сінегня. Першыя зборы дае ў жніўні. На пашу на сампераад адрываецца лісьцё знізу, і паступова ў гару па меры нарастання маладога лісьця. Капуста кармовая ўдаецца там, дзе і капуста звычайная; зямля пад яе можа быць прыгатаваная як пад буракі, але гною патрабуе яна шмат, а хоочучы атрымаць вялікі ўраджай зялёной масы, трэба стасаваць і штучныя гнай, што зрешта можна сказаць і аб усіх іншых кармовых расылінах.

— У апошнія часы пачалі ў нас цікавіцца новай расылінай, якую называюць *чуміза*, або *манджурская проса*.

Гэта расыліна мала вымагаючая, добра ўдаецца на зямлі сярэдній і слабейшай, ня любіць толькі грунтаў халодных і падмоклых. На засуху чуміза вельмі вытрывалая, веснавых прымаразкаў не байцца. Сеяць яе найлепш пасеяля бульбы ў месяцы траўні. Насен'не дробнае; трэба яго на 1 ар. (100 кв. мэт.) 40-50 грамаў. Чуміза дае з 1 гектара каля 200 кв. зялёной пашы, калі яна сеецца на зялёную; зьбраная сыпелая дае да 300 квінт. зярна і да 150 кв. саломы.

Каша і мука з зярна чумізы гэта добра і пажыўны корм для людзей.

Для жывёлы чуміза ўжываецца

зялёнка, зярно вымалачанае, цэлыя не малочаныя расыліны, мякіна і салома на сечку. — Чумізу выпрабаваць варт, хоць на малых, спачатку, кусочках зямлі.

— Да больш знаных і ўжо шмат дзе сеячых у нас расылінаў кармовых належыць г. зв. *салодкі лубіц*, зярно якога і лісьцё надаецца на пашу.

Але бяда ў тым, што гэты лубін лёгка крыжуецца са звычайнім гаркім лубінам і сам робіцца гаркім нездатным да ўжытку.

Зусім новай адменай лубіну, якія крыжуецца з іншымі і астаетца так сказаць вечна салодкім, ёсьць лубін *касматы* (*Lupinus hirsutus*).

Вось як акрэсьліваюць яго дадатнія бакі:

1) Вырастает больш чым на 1 мэтр. вышыні.

2) Дае ў 5 разоў больш зялёной масы і зярна, чым іншыя лубіны.

3) Вытрывалы на прымаразкі.

4) Вытрывалы на засуху.

5) Не вымагаючы, што да якасьці глебы.

6) Азотныя барадаўкі, мае ня толькі на грубых карэньях, але і на ўсіх дробных валаскаватых карэньчыках, так што лепш ўзбагачывае глебу ў азот, чым іншыя лубіны.

— Праўда, што насен'не яго дарагое — па 3 зл. за 1 кіляграм, але дзеля таго, што ён дае вялікі ўраджай нават з маленькой колькасці можна выгадаваць сабе насен'не на далейшы развод.

Кантакуючы перагляд кармовых расылінаў мусім прыпомніць, аб *жывакосніку*, які ў вялікай колькасці садзяць у Даніі, а у Нямеччыне, у апошнія часы вызначаючы кары на тых сялян, якія ня маюць плянтацыяў *жывакосніку*. На Памор'і садзяць яго шмат, толькі нашы селяне неяк гэтай расыліны не дацэніваюць. А шкода. Дае

ён шмат вельмі карыснай пашы і як расыліна трывалая зусім мала вымагае працы.

Расьце на кожнай зямлі апрача тарфянішчай і цяжкой гліны, але зямля мусіць быць даволі вільготнай. Прауда, што вымагае добра га ўгнаення, але 6-7 пакосаў за

лета, аплачывяюць наклад у некалькі разоў.

Ня трэба забывацца, што карэніне жывакосьніку ў вялікай колькасці патрэбна ў мэдцыне, так што можна выкарыстаць плянтацыю таксама і ў гэтym напрамку.

Л. В.

## КАНВАЛЕЯ.

лац. *Convallaria majalis*. пол. Konwalia, рас. Ландыш, літ. pakalnūtė.

Прыгожая кветка канвалея, якая ў вялікіх колькасцях зьбираецца на букеты, мае вялікае застасаванье і ў мэдыцыне. Ужо аддаўна канвалея ёсьць знаная як лек пры хваробах сэрца. Даецца яна хворым пераважна ў пастаці капляй.

Ужываюцца дзеля пераробкі на лекі кветкі канвалеі і надаюцца на гэта кветкі як сушаныя, так і съвежыя. Але дзеля таго, што свежыя кветкі хутка трацяць свае лекарскія ўласцівасці зьбіраць іх трэба толькі на заказ.

Съвежыя кветкі канвалеі трэба вязаць у пучкі, злажыць у кошычкі, аблажыць мохам і гэтак перасылаць у аптэкі ці лябораторыі дзеля пераробкі на каплі.

Дзеля сушэння зьбіраець трэба белыя каронкі кветак, бяз трончы-

каў, падчас поўнага разсыцьвету, стараючыся іх не паціскаць. Сушыць сабраныя кветкі можна або ў цяні, або пры павышанай тэмпературы до 35°. Высушаныя кветкі на маюць паху і бываюць белакрэмовага колеру. Пачарнелыя кветкі трэба бязумоўна выкінуць: бо аны будуць псоватыя цану тавару. Сухіх кветак атрымліваецца каля 12—13%. Трымаць сушаную канвалею трэба ў шчыльных пасудзівах. Цана сушаных кветак досыць добрая. У сезоне, калі выкідаваецца на рынак большыя колькасці тавару, яна спадае да 6 зл. за кгр. У леташнім годзе цана даходзіла да 12 зл. Запатрабаванье вялікае і дзеля гэтага варты падумаць і аб гадоўлі канвалеі. Але аб гэтым паговорым пазней.

М.

## Беларуская хроніка.

— 29 красавіка с. г. памёр у Вільні малады 19-ці гадовы беларускі студэнт Вячэслаў Стайбуцінік. Памёр з прычыны камплікацыяў пасыля водры. Нябожчык прыймаў чынны ўдзел у грамадзкім жыцці. Быў ён і нашым шчырым прыяцелям і памочнікам. Вечная Яму памяць.

— Выйшаў, пасыля перапынку чарговы нумар культурна-грамадзкага і літаратурнага часопісу „Беларускі Летапіс“. Зъмест нумару бағаты і цікавы.

— Калосысе — літаратурна-науковы квартальнік № 10 1938 г. вышаў з друку. Падпіска 2 зл. Цана № 50 гр.

*Наша песня* — зборнік народных песеняў з рэпертуару Беларускага Хору Р. Шырмы. Цана 2 зл. 50 гр.

— Ад сакавіка, з нязнаных прычын, ня выходзіць дзіцячы часопіс „*Снапок*“, які выдавала пра-  
васлаўная мэтрапалія ў Вар-  
шаве.

— Віленскі Акружны Суд ап-  
раўдаў гр. Я. Шутовіча, рэдакта-  
ра-выдаўца аднаднёўкі „*За родную  
школу*“, якая была выдана ў 1936 г.  
падчас школьнай акцыі і была  
сканфіскавана.

— У Вільні адбыўся, з вялікім  
поспехам, канцэрт нашага слав-  
нага тэнара *M. Забэйды-Суміцкая*.  
Як мы чулі ў пачатку чэрвеня  
артыст будзе пеяць праз радыё на  
Лёндын. У праграме ёсьць і песні  
беларускія.

— Украінскі кампазытар *A. Ко-  
ши*, які зараз жыве ў Амерыцы,  
згарманізаваў і прыслаў у Вільню  
гр. Р. Шырму, колькі беларускіх  
народных песеняў. Адна з іх ужо

надрукавана ў апошнім нумары  
Бел. Летапісу.

— 4 траўня ў Віленскай Бела-  
рускай Гімназіі пачаліся матураль-  
ныя экзамены. Прыступіла да іх  
17 асоб.

— 15 красавіка ўлады спынілі  
дзейнасць Беларускага Гаспадар-  
скага Звязу, апошній беларускай  
культурна-светнай арганізацыі.

## Паштовая скрынка.

Усіх паважаных чытачоў, якія  
выслалі складкі паведамляем, што  
грошы атрыманы і гэты нумар вы-  
сылаем, як першы сёлета выпуш-  
чаны.

Хто ня ўрэгуляваў старых ра-  
хункаў просім зрабіць гэта якнай-  
хутчэй у сваіх уласных і агульна  
грамадzkіх інтэрэсах.

Рэдакцыя і Адміністрацыя.




---

Рэдагуе Рэдакцыйная калегія: Л. Войціка, М. Манцэвіч,  
М. Карабенка, А. Войцік.

Адказны Рэдактар і Выдавец: Л. ВОЙЦІКАВА.

---

Друк-Вытворча-Гандлёвой Кааператывы. Вільні, Троцкая вул. 7.

ЧЫТАЙЦЕ і ПАШЫРАЙЦЕ  
Беларускі месячнік пчалярства  
і зелярства

## Беларуская Борць

Уведзены аддзелы па ўсіх галінах  
земляробскае гаспадаркі  
і культуры

ПАДПІСКА:

на год . . . . .	2 зл.
на паўгоду . . . . .	1 зл.
Заграніцу — удвая даражэй.	

Адрес рэдакцыі:

Wilno, ul. Królewska 3—8.

БЕЛАРУСКІ

## Кредытны коопэратыў

(даўней Беларускі Коопэрата-  
тыўны Банк) — адзіная Бе-  
ларуская Банкавая ўстанова.

Прыймае запісі сяброў.  
Прыймае ўклады тэрміновыя  
на бягучы рахунак і на ра-  
хунак дробных ашчаднасцяў.  
Прыймае ахвяры на фонд  
стыпендыяў імя Беларускага  
Коопэратыўнага Банку для  
беларускай вучнёўскай і сту-  
дэнскай моладзі.

Адрес:

Wilno, ul. Królewska 3—8

Редакцыя „Беларускай Борці“ падае да ведама грамадзян  
пчаляроў, што прыдбала пэўны лік экземпляраў кніжкі:

### „П Ч О Л Ы“

Я. ПАЧОПКІ

і высылае жадаючым па 2 зл. 55 гр. за экземпляр  
разам з перасылкай.